

## Zmluva o pripojení žiadateľa o pripojenie do distribučnej sústavy (ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy: ZoP/2012/120

### Čl. I Zmluvné strany

#### Prevádzkovateľ distribučnej sústavy

Obchodné meno : **Východoslovenská distribučná, a.s.**  
Sídlo : Mlynská 31, 042 91 Košice  
IČO : 36 599 361  
DIČ : 2022082997  
IČ DPH : SK2022082997  
Zastúpená : Ing. Rita Semanová Bröstlová, vedúca odboru Zmluvy a manažment zúčtovania  
Nadežda Lazárová, špecialista odboru Zmluvy a manažment zúčtovania  
Bankové spojenie : Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky  
číslo účtu : 2008480001/8130  
IBAN kód : SK83 8130 0000 0020 0848 0001

Zapísaná v registri : Obchodný register Okresného súdu Košice I., oddiel: Sa, vložka 1411/V

(ďalej len "PDS")

a

#### Žiadateľ o pripojenie

Obchodné meno : **Dvorníky - Včeláre**  
Sídlo/ Korešpondenčná adresa : **Obecný úrad Dvorníky – Včeláre 4, 044 02 Turňa nad Bodvou**  
IČO: 00691429  
DIČ:  
IČ DPH:  
Zastúpená : **Alexander Miliczky - starosta**  
Kontakt : **055/46 62 405, 0910 871 311**  
Bankové spojenie : **VÚB, a.s.**  
číslo účtu : **14022-542/0200**  
IBAN kód :  
EIC kód :  
Číslo odberného miesta :  
Adresa odberného miesta : **Dvorníky – Včeláre, 18 b.j. nájomné byty**  
Číslo technického objektu :  
Zapísaná v registri :

(ďalej len "žiadateľ")

## Čl. II Predmet zmluvy

1. Závazok PDS pripojiť zariadenie žiadateľa špecifikované v čl. V. a VI. tejto zmluvy do distribučnej sústavy v rámci maximálnej rezervovanej kapacity pripojenia vo výške 129kW.
2. Závazok žiadateľa uhradiť poplatok za pripojenie uvedený v čl. III. tejto zmluvy.

## Čl. III Cena za pripojenie (úhrada nákladov spojených so zabezpečením maximálnej rezervovanej kapacity pripojenia v distribučnej sústave)

1. Cena za pripojenie predstavuje podiel na oprávnených nákladoch za pripojenie - náklady spojené so zabezpečením maximálnej rezervovanej kapacity pripojenia v distribučnej sústave. Rozsah a podmienky úhrady oprávnených nákladov za pripojenie sú stanovené v osobitnom právnom predpise Úradu pre reguláciu sieťových odvetví a ktoré Prevádzkovateľ DS zverejňuje na svojej internetovej stránke.
2. Výška ceny za pripojenie na napätových hladinách vvn a vn je stanovená na základe platného Výnosu Úradu a spôsob výpočtu poplatku je zverejnený na internetovej stránke PDS. Hodnoty pripojovacích poplatkov do distribučnej sústavy PDS na napätovej hladine nn, ktoré zohľadňujú amperickú hodnotu zaťaženia odberu elektroenergetického zariadenia, sú po schválení úradom uverejnené na internetovej stránke PDS. Miesto pripojenia na DS vrátane napätovej hladiny je stanovené na základe žiadosti o pripojenie vo vyjadrení PDS stanovujúcim technické podmienky pripojenia.
3. Náklady prevádzkovateľa DS spojené s pripojením žiadateľa na úrovni vvn a vn, ktoré priamo vyvoláva preložku časti distribučnej sústavy a montáž obchodného merania nad štandard definovaný PDS uhradí žiadateľ prevádzkovateľovi distribučnej sústavy na základe kalkulácie nákladov vypočítaných na základe odsúhlasenej projektovej dokumentácie, resp. na základe kalkulácie nákladov pri stanovení technických podmienok pripojenia PDS v zmysle odseku 1 tohto článku.
4. Cena predmetu zmluvy stanovená podľa odsekov 1 a 2 je **5 936,77 EUR bez DPH**.
5. Cena predmetu zmluvy stanovená podľa odseku 3 je **10 542,80 EUR bez DPH**.
6. K cene bude fakturovaná DPH podľa platných legislatívnych predpisov.
7. PDS je oprávnený požadovať od žiadateľa zaplataenie zálohovej platby vo výške **5 936,77 EUR bez DPH** v zmysle odseku 4 a zálohovej platby vo výške **10 542,80 EUR bez DPH** v zmysle odseku 5 a žiadateľ je povinný zaplatiť zálohové platby za podmienok uvedených v tejto zmluve.

## Čl. IV Platobné podmienky

1. Pri úhrade všetkých v tejto zmluve dojednaných platieb platia platobné podmienky uvedené v platných Obchodných podmienkach ku zmluve o pripojení do distribučnej sústavy, ktorých zmena je možná iba na základe rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví a ktoré Prevádzkovateľ DS zverejňuje na svojej internetovej stránke. Obchodné podmienky platné ku dňu podpisu zmluvy sú uvedené v prílohe číslo 3 k tejto zmluve.

## Čl. V Termín a miesto pripojenia

1. Miesto pripojenia: **Dvorníky – Včeláre, 18 b.j. nájomné byty**
2. Termín pripojenia: **do 5 dní od nadobudnutia právoplatného kolaudačného rozhodnutia**





- stavby uvedenej v Čl. VII Ostatné dojednania bod 10 a 11 a od pripísania zálohovej platby na účet PDS, splnenia podmienok žiadateľom vymedzených v platných Obchodných podmienkach ku zmluve o pripojení do distribučnej sústavy a Technických podmienkach PDS, a splnenia záväzkov žiadateľa uvedených v článku VII tejto zmluvy, pričom tieto podmienky musia byť splnené súčasne.
3. PDS sa zaväzuje pripojiť zariadenie žiadateľa do distribučnej sústavy v dohodnutom termíne, s výnimkou, ak tomu bránia okolnosti vymedzené v platných Obchodných podmienkach ku zmluve o pripojení do distribučnej sústavy.
  4. Žiadateľ musí mať najneskôr ku dňu pripojenia uzatvorené všetky relevantné zmluvy potrebné na distribúciu a dodávku elektriny do odberného miesta, alebo na dodávku elektriny zo zariadenia žiadateľa, najmä zmluvu o prístupe do sústavy a distribúcii elektriny, ako aj zmluvu o dodávke elektriny alebo zmluvu o združenej dodávke elektriny alebo zmluvu o zúčtovaní odchýlky. V prípade, že žiadateľ nemá ku dohodnutému dňu pripojenia uzatvorené všetky potrebné zmluvy, PDS zariadenie žiadateľa nepripojí. K pripojeniu žiadateľa dôjde v takomto prípade v najbližší pracovný deň nasledujúci po dni, v ktorom žiadateľ preukáže PDS existenciu platne uzatvorených zmlúv.
  5. PDS zariadenie žiadateľa takisto nepripojí v prípade, ak žiadateľ má ku dňu pripojenia stanovenému v tejto zmluve platne uzatvorené všetky relevantné zmluvy, ale účinnosť jednotlivých zmlúv má nastať v neskorší deň ako je deň pripojenia stanovený v tejto zmluve. V takýchto prípadoch bude zariadenie žiadateľa pripojené k dňu, od ktorého sú účinné relevantné zmluvy potrebné na distribúciu a dodávku elektriny do odberného miesta, alebo na dodávku elektriny zo zariadenia žiadateľa, najmä zmluvu o prístupe do sústavy a distribúciu elektriny, ako aj zmluvu o dodávke elektriny alebo zmluvu o združenej dodávke elektriny.
  6. Posunutie termínu pripojenia z dôvodov uvedených v odsekoch 4 a 5 tohto čl. V. sa nepovažuje za porušenie zmluvnej povinnosti PDS pripojiť zariadenie žiadateľa v dohodnutom termíne.

#### Čl. VI

##### Ostatné dojednania týkajúce sa miesta pripojenia

1. Vymedzenie vlastníckych vzťahov za miestom odbočenia od distribučnej sústavy: jestvujúce vzdušné VN vedenie sa z dôvodu novej výstavby na danom území preloží. Osadia sa nové stĺpy č.2 a č.3, jestvujúci stĺp č.1 ostáva. Medzi stĺpmi č.2 č.3 sa zdemontuje vzdušné VN vedenie v celkovej dĺžke 165m vrátane dvoch betónových stĺpov. Od stĺpa č.2 do novej trafostanice sa uloží nové káblové vedenie do zeme v celkovej dĺžke 85m. Z trafostanice TS k stĺpu č.3 sa taktiež uloží nové káblové vedenie do zeme cca 232m. Novopostavená trafostanica bude blokova s vonkajším ovládaním s transformátorom 400kVA. Všetky novovybudované zariadenia ostávajú po realizácii v majetku VSD, a.s..
2. Špecifikácia odberného miesta: príloha číslo 1 tejto zmluvy
3. Napätová hladina: VN
4. Maximálna rezervovaná kapacita (MRK) pripojenia: **129kW**
5. Technické podmienky týkajúce sa odberného miesta: príloha č. 2 tejto zmluvy

#### Čl. VII

##### Ostatné dojednania

1. Ostatné dojednania sú upravené v platných Obchodných podmienkach, ktoré sú súčasťou prevádzkového poriadku zverejnené na internetovej stránke PDS.
2. Žiadateľ sa zaväzuje ku dňu podpisu tejto Zmluvy uzavrieť s PDS Zmluvu o postúpení práv a prevzatí záväzkov (zmena stavebníka) na stavebné objekty, ktoré súvisia s úpravou distribučnej sústavy a ktoré bude realizovať PDS.
3. Žiadateľ o pripojenie sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť v celej trase plánovanej výstavby elektroenergetického zariadenia, ktoré bude vo vlastníctve PDS, terénne úpravy na úroveň plánovanej geodetickej nuly.



4. Žiadateľ sa zaväzuje v zmysle Obchodných podmienok čl. VI bod 1 odovzdať PDS pred podpisom tejto zmluvy všetky potrebné podklady a technickú dokumentáciu vzťahujúce sa na úpravu relevantnej časti distribučnej sústavy:
- 5x projektovú dokumentáciu pre stavebné povolenie odsúhlasenú PDS a overenú stavebným úradom,
  - právoplatné stavebné povolenie v prospech PDS,
  - doklad o vyňatí dotknutých pozemkov z PPF alebo LPF, ak je vyňatie potrebné podľa stavebného povolenia, alebo iného vyjadrenia,
  - vyjadrenia dotknutých orgánov a osôb a správcov podzemných inžinierskych sietí,
  - úradne overenú projektovú dokumentáciu oprávnenou právnickou osobou (napr. osvedčenie Technickej inšpekcie SR, EIC, TUV ),
  - doklad alebo zmluvu preukazujúcu vlastnícke právo, alebo iné právo k pozemku, oprávňujúce stavebníka (PDS) zriadiť na pozemku energetické zariadenie,
  - technicko-geodetickú dokumentáciu (listy vlastníctva, identifikáciu parciel a kópie katastrálnej mapy na všetky dotknuté parcely, nie staršie ako 3 mesiace, zakreslenie energetických zariadení do katastrálnej mapy).
5. PDS po ukončení stavby doručí žiadateľovi vypracované zmluvy o zriadení vecného bremena, resp. kúpne zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že žiadateľ najneskôr do doby kolaudácie zabezpečí v mene PDS podpis zmluvy o zriadení vecného bremena, resp. kúpnej zmluvy zo strany povinného. Obsahom zmluvy o zriadení vecného bremena bude záväzok vlastníka(ov) pozemku(ov) strpieť umiestnenie stavby na jeho(ich) pozemku(och) v prospech PDS a záväzok vlastníka(ov) pozemku(ov) strpieť vstup PDS (prístup, príjazd) na tieto pozemky za účelom realizácie údržby, opravy, rekonštrukcie predmetnej stavby. Odplata za zriadenie vecného bremena vyplácaná vlastníkovi(om) dotknutého(ých) pozemku(ov) musí byť vopred preukázateľne schválená PDS.
7. Za účelom plnenia záväzkov žiadateľa vyplývajúcich z bodu 4, 5 a 6 tohto článku zmluvy PDS vystaví žiadateľovi písomné splnomocnenie, ktoré ho bude oprávňovať na zastupovanie PDS vo vzťahu k stavebným úradom v stavebnom konaní a vo vzťahu k fyzickým a právnickým osobám – vlastníkom pozemkov dotknutých realizáciou stavby **Dvorníky – Včeláre, 18b.j. nájomné byty, výstavba VN,TS a rozšírenie NN distribučnej sústavy**, pri plnení podmienok uvedených v Čl. VII bod 4, 5 a 6 tejto zmluvy.
8. Realizácia stavby **Dvorníky – Včeláre, 18b.j. nájomné byty, výstavba VN,TS a rozšírenie NN distribučnej sústavy** je vyvolaná z dôvodu potreby žiadateľa, preto žiadateľ vykonáva plnenie záväzkov obsiahnutých v bode 4, 5 a 6 tohto článku zmluvy bez nároku na odmenu. Žiadateľ má však nárok požadovať od PDS úhradu preukázateľných a účelne vynaložených nákladov, ktoré mu vznikli pri uskutočňovaní činností uvedených v bode 4, 5 a 6 tohto článku zmluvy (náklady na obstaranie inžinierskej činnosti, náklady na obstaranie projektovej dokumentácie a technicko-geodetickej dokumentácie vrátane nákladov na vytýčenie stavby, správne poplatky) a pri uskutočňovaní činností uvedených v bode 4, 5 a 6 tohto článku zmluvy (uhradená odplata za zriadenie vecného bremena, správne a notárske poplatky).
9. Žiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť vytýčenie stavby fyzickou alebo právnickou osobou oprávnenou podľa osobitných predpisov vykonávať geodetické a kartografické činnosti. Doklad o vytýčení priestorovej polohy stavby – vytyčovací plán žiadateľ odovzdá zástupcovi PDS pred začiatkom realizácie stavby. (Ing. Igor Krajčár 055/610 1176 ).
10. PDS sa zaväzuje vybudovať Elektroenergetické zariadenie v rozsahu: SO - VN prípojka, SO – distribučná trafostanica , SO- VN prepožka, ktoré súvisia s úpravou distribučnej sústavy.
11. Elektroenergetické zariadenie, ktoré nesúvisí s úpravou distribučnej sústavy (domové prípojky), si zrealizuje žiadateľ sám a na vlastné náklady, resp. na základe zmluvného vzťahu predmetné elektroenergetické zariadenie zrealizuje PDS na náklady žiadateľa v zmysle Zákona o energetike č. 656/2004.
12. Napojenie odberného miesta na odber elektriny sa zrealizuje po uvedení príslušných častí distribučnej sústavy do prevádzky (vydaním právoplatného užívacieho povolenia).
13. V prípade potreby žiadateľ zabezpečí realizáciu archeologického výskumu oprávnenou právnickou osobou na svoje náklady.

#### Čl. VIII Doba platnosti zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu **neurčitú**.
2. Zmluva je platná a účinná dňom podpisu zmluvnými stranami.
3. V prípade, ak žiadateľ je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám (ďalej len „zákon“) a zmluva zároveň spĺňa podmienku jej zverejnenia podľa zákona, žiadateľ sa zaväzuje zverejniť túto zmluvu spôsobom predpokladaným zákonom a oznámiť to preukázateľným spôsobom Prevádzkovateľovi DS, inak zodpovedá za to, že táto zmluva nenadobudne účinnosť. Ustanovenie tohto bodu sa nepoužije ak táto zmluva nespĺňa podmienky na jej uverejnenie v zmysle zákona.

#### Čl. IX Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, pričom žiadateľ dostane jedno vyhotovenie.
2. PDS je povinný zachovávať dôvernosť informácií v zmysle § 68 zákona číslo 656/2004 o energetike.
3. Zmluvu je možné dopĺňať a meniť na základe písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Obchodné podmienky k zmluvám o pripojení sa menia na základe platného a účinného rozhodnutia úradu. O každej zmene je PDS povinný informovať prostredníctvom oznámenia na svojej internetovej stránke.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva je uzatvorená slobodne a vážne, jej obsah, vrátane obsahu príloh, je určitý a zrozumiteľný,
6. Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku. Ak sa použije text tejto Zmluvy v inom jazyku, musí byť jeho preklad do slovenského jazyka zhodný s textom tejto Zmluvy vyhotovenej v slovenskom jazyku. V prípade sporu je rozhodujúci text tejto Zmluvy v slovenskom jazyku



**Prílohy:**

**- ktoré predloží žiadateľ o pripojenie**

1. Špecifikácia odberného miesta
2. Technické podmienky týkajúce sa odberného miesta (Vyjadrenie PDS)

**- ktoré predloží PDS**

3. Obchodné podmienky k zmluve o pripojení k distribučnej sústave

**Za Prevádzkovateľa distribučnej sústavy**

Meno a Priezvisko : **Ing. Rita Semanová Bröstlová**  
vedúca odboru Zmluvy a  
Funkcia : manažment zúčtovania

Podpis :



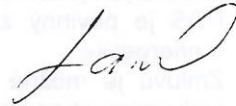
Pečiatka :

Košice  
-17-

V Košiciach, dňa 25. 2012

Meno a Priezvisko : **Nadežda Lazárová**  
špecialista odboru Zmluvy a  
Funkcia : manažment zúčtovania

Podpis :



**Za Žiadateľa o pripojenie**

Meno a Priezvisko : **Alexander Miliczky**  
Funkcia : starosta

Podpis :



Pečiatka :

dňa 25 APR. 2012